華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（電話第弍百弍拾柒號）
（新聞紙第壹萬六千零拾六號）

CHINESE MAIL
5, WELLINGTON STREET.
HONGKONG, CHINA
Cable Address: WAHTSZPO
Telephone No. 227
No. 16016　14 SEPTEMBER, 1916.

本報代理掛號處
各代理掛號處
油蔴地怡德　旺角怡信
省城榮陽大街鴻雁寄
十七甫建龍新街梁炳南
登記　佛山黃開記
澳門代理　李義利　中
源　天成印字館　容都
烏石壟仔知足軒　汕頭
陳源記　新會城同濟醫
社　江門晉稗街九如
石龍　義德　振記

星期停印
週年銀拾壹元
每月價銀壹元
省澳週年廣告拾弍元
另每年郵費弍元
外洋郵費酌加
閏月報費照加

（督印人何爵威）

指斥假冒艾羅大鵬廣告

[illegible]

艾羅補腦汁

補腦第一物　屢行十餘年

[illegible]

經理處永樂街瑞昌西藥行
分售處與隆洋貨號

香港本港教育司審定　簡明漢文讀本三冊四冊出版

本書爲本港教育司委託威禮士何心如兩先生編輯選本港通行之字及耳聞目見之事物拼爲淺近文詞經本港
教育司審定　由本館承印發售全書六冊壹弍冊早經出版本港各校許爲善本三
四冊現亦出版　務乞從速購用售價
自本學期起壹至六每冊實洋　一毫四仙
香港商務印書分館謹啟
丙辰捌月初柒日

萬國寳通銀行廣告

啓者本行實備資本銀壹千五百萬元總行設在美國鳥約埠各枝行分設於華盛頓　英京　孟咪　架刺吉打　星架波　[illegible]能　香港　廣州沙面　北京　小呂宋　宿務　上海　橫濱　舊金山　墨西哥　巴刺嗎并設代理於　高路寶　馬打刺士　仰江　賓角　八打威　三巴壟　四厘歪　西賈　廈門　淡水　漢口　天津　神戶等埠　香港寫字樓設在皇后大道中玖號門牌與　諸君如有滙兌附揭銀兩請移玉到本辦房何杏堂面商價錢格外將就望　新留意是荷
壹千玖百拾五年叁月拾日　香港萬國寳通銀行司理人馬素謹啓

香港廣東銀行有限公司廣告

Bank of Canton Ltd, HONGKONG

本銀行係華商資本取法歐美按照英例辦理專接中外各國通商口岸滙兌及附貯按揭等項生意原爲爭國體挽利權便工商起見故壹切交易格外克已諸君賜顧極意歡迎

本總行在香港德輔道中第六號
省支行在廣州濠畔街叁百五拾號
滬支行在上海寧波路門牌第弍號
中外各國通商口岸均有銀行代理
附貯息價列　壹年四厘半　半年四厘
叁個月叁厘　任便弍厘　均計週息
民國五年柒月壹號　總司理陸蓬山謹啓

香港上海滙豐銀行廣告

玆將香港本行附貯息項列左
（計開）
叁個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息四厘算
壹千玖百拾叁年　叁月弍拾
總司理人史帖謹啓

香港有利銀行廣告

玆將香港本行附貯息項列左
叁個月週息叁厘算
六個月週息叁厘半算
拾弍個月週息四厘算
日息以週息弍厘算
長期　另議
本行兼辦理各華滙兌事務
千玖百拾四年柒月壹號　署司理人謹啓

妙哉朱長春堂小便刺痛水

余素居省垣現因事抵港親朋聚處不無徵逐應酬偶涉獵於花叢旋發生夫惡疾初則小便刺痛白濁常流繼而所溲者均是血水甚至便溺全無尿管閉塞其急迫困苦之狀幾瀕於危遍服單方均不見效日延數醫診治亦罔克有功幸得友人指示朱長春堂之小便刺痛水爲奏效最速此湍治之藥中外馳名曾荐多人用之無不立奏奇效者速即購服壹瓶甫罄其尿立通兩日而刺痛全止連服數瓶則痛與白濁均皆痊愈妙哉此水神哉此水苟非具有偉大之功焉能如是神效乎微斯藥力豈特辛苦已甚即生命亦恐長此終古矣故余視此水爲續命之金湯然世之與余同病實多故特書諸報端俾有斯病者知所治療適籍此以揚聖藥
黃卓如謹頌

朱長春堂

花柳搜毒丸　包止白濁丸
包止疴血丸紅白痢症散
立效遺精丸包斷根癬藥
著名白帶丸皮膚濕毒水
港局上環大笪地對面分棧石塘
嘴洞庭樓側分售處中環現售口

交通銀行廣告

本銀行設立於前清光緒年間迄今已届拾年額定資本金庫平金壹千萬兩國內設有分行捌拾餘處國外設有分行弍處外另有代理兌換機關千餘處凡商業銀行所有之業務如電滙信滙票滙買賣生金銀往來定期存款抵押放款代收票據款項保管貴重物件代售私家債票諸種營業本行無不具備並奉政府特許享有代理金庫發行鈔票代募公債之特權所有與各界來往手續俱係按照吾國社會習慣異常通融敏捷收取滙兌等費尤爲公道無論通商大埠僻地遐陬凡本行已有分行或代理機關者均可滙兌是以設立以來叠蒙　政府獎勵社會推許所發鈔票準備充足兌換便利凡公款出入完糧納稅發俸放餉商場交易以及應付輪路郵電各費壹律通用尤爲本行之特色玆將本行總分行地點開列如左

○○總行　北京
○分行（京兆區域）北京　通縣（直隸省）天津　保定　海甸　唐山　順德　勝芳　馬廠　灤縣（山東省）濟南　德州　濟寧　蹇莊　烟臺　龍口（河南省）開封　洛陽　周家口　漯河　信陽　鄭縣　焦作　道口　彰德　新鄉　歸德　南陽　禹州（山西省）石家莊　豐鎮　大同　陽高（江蘇省）上海　揚州　浦口　無錫　徐州　蚌埠　清江浦　鎮江　蘇州　板浦（江西省）九江（浙江省）杭州　寧波（湖北省）漢口　宜昌　沙市（湖南省）長沙　湘潭　寶慶　益陽　衡州　常德（四川省）重慶（安徽省）蕪湖　安慶　宣城　合肥　運漕　亳州（廣東省）廣州（東三省）營口　奉天　長春　吉林　鐵嶺　孫家台　遼陽　哈爾濱　遼源　掏鹿　錦縣（特別區域）熱河　歸化　張家口（即察哈爾）赤峯　新集　海外　香港　星架波

香港分行設在文咸東街玆將息價開列於後
拾弍個月週息五厘　六個月週息四厘
叁個月週息叁厘半　日息弍厘
香港交通銀行經理人梁季典謹啓

催眠術

欲得靈妙不可思議的妙技者請學催眠術欲學催眠術者請入本會欲入本會者請先閱本會會則欲閱本會會則者請惠郵票壹角卽寄贈

通信教授

日本神戶平野下祇園町　中國精神研究會　啓
丙辰捌月拾壹日

VISIT THE I. C. S. EXHIBIT.
Open [illegible]
Ten a.m. to 5 p.m.
Step in and learn what I. C. S. Students in China are doing. One of the 280 I. C. S. Courses of Special Training offers you the means to a better position and salary.
EXHIBIT – PEDDER STREET

恭頌良醫

鄙人之婦未出嫁時年已及笄忽染小便刺痛便後滴血歷拾餘載遍請遠近中西醫生服藥何止千劑功效罔見本年六月幸得本港華差盧連君介紹往西營盤松秀西街拾弍號門牌陳灼生先生處診脈不滿卅餘日得續全愈可見先生醫理之奧妙且醫參代名不虛傳無以爲報特登佈告俾得求醫者知所問津焉
李炎興謹頌
丙辰捌月拾四

圖中寓意

愈背痛之謝函

兜安氏西藥公司諸位先生台鑒　僕背痛累月痛楚不堪爲此心甚憂鬱自服
貴公司保腎丸以來痛己全止獲益良多今擬續服以強軀體　僕因親自嘗試果得効驗特書數行以爲同病之介紹云爾專敬請
壺安
上海華安保險有限公司副代理　星加坡南洋總滙新報總司理人　梅春浦　上

七情六欲皆能弱
腎病之迟從人年
華北莫如腎弱腎
弱則百體萎頓矣

兜安氏秘製保腎丸

專治

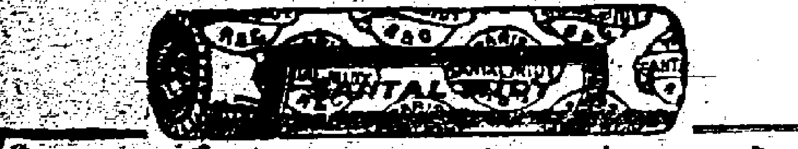
背脊疼痛　腰穴酸痛　大脚瘋痛　腦系筋痛　節骱疼痛　風濕骨痛　腎骨筋痛　頭痛心悸　眼花耳鳴　膀胱發炎

四肢盧體　麻木不仁　左癱右瘓　水臌腫脹　沙淋石淋　小便頻數　小便渣滓　小便赤熱　小便淋濁　小便短少

各埠大藥房均有出售　每瓶洋壹元四角　每打洋拾四元正

上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

山打滅地藥丸



此藥丸專治男女五淋白濁等症立能除止刺痛限四十八點鐘內濁止淋通實爲治淋濁之無上聖藥乃由最上品之美梳木取出與尋常平賤之山打油藥丸迥不相同用之比於服華澄茄藥與射刺藥丸尤勝
賜顧者須防假冒請認每小丸上有　印爲記是幸
大法國巴黎路威晏尼公司

九龍彌敦道捌拾號美先地亞呵沙代理　電話壹五五五
代售處　香港永樂街瑞昌西藥行

教師待聘

玆有英婦教師壹名善操華人言語精於教授初學英文者願親自上門教授每禮拜教授叁日每日壹點鐘學費每月拾元左右如有欲聘爲教授者請至九龍海旁道弍拾玖號詢問便知
[illegible]
丙辰柒月拾六日

"NESTOR" SANITARY FLUID

善治虱類及辟穢氣臭水

用此臭水弍湯羹約開水壹加倫之多將以洗滌樓板淋洒渠口等處能治蚊蟲跳虱及消暑熱辟穢氣誠講求衛生者不可少之物也
每壹加倫價銀弍員五毫　小罐五毫
香港大道中叁拾弍號
德建大藥房謹啟
丙辰柒月初叁日

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀五拾萬元專保中外洋面各通商口岸來往船貨物[illegible]
[illegible]
再者本公司[illegible]

正金銀行告白

敬啓者設本銀行立在日本橫濱創自西歷壹千捌百捌拾年集備資本日金四千捌百萬元正收備資本日金叁千萬元正另盈餘積項日金弍千零捌拾萬元正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京　神戶　大阪　長崎　英國倫敦　法國利安　美國烏約　舊金山　香士　[illegible]遷利士　德香山　孟米　架刺吉打　中國上海　北京　漢口　天津　青島　濟南　牛[illegible]　鐵嶺　旅順　安東　遼陽　奉天　大連　長春　哈爾濱等埠經理多年本行專做買賣滙兌附揭生意支收各事定然快捷妥當公平　貴客賜顧新爲留意是荷
香港正金銀行司理人小野謹啓

荷蘭小公銀行

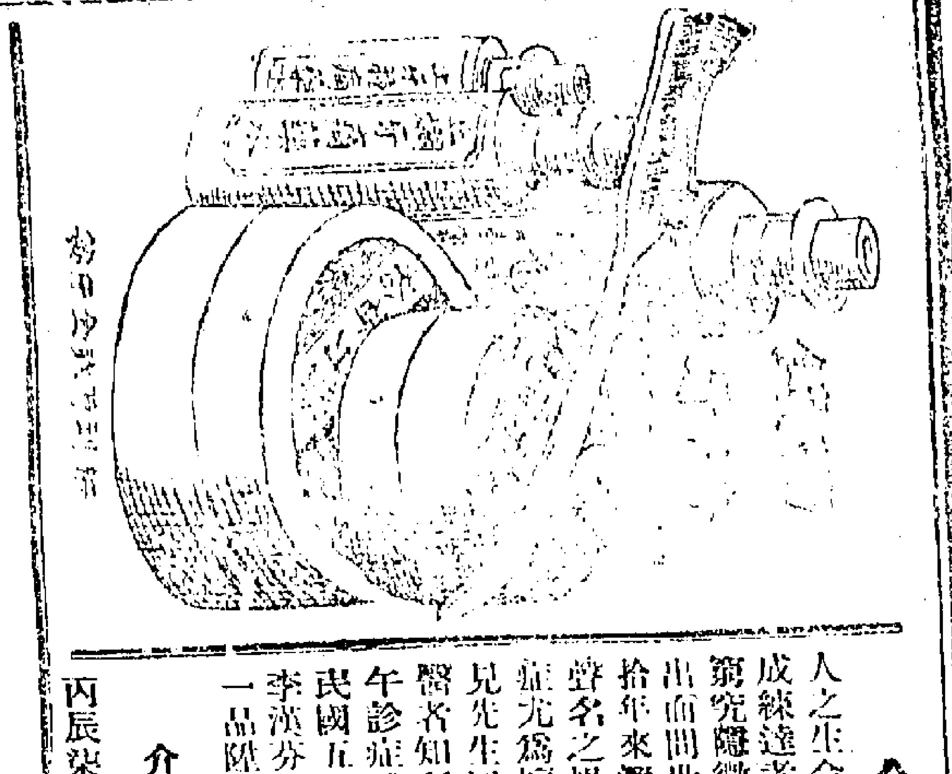
啓者本銀行創自壹千捌百弍拾四年玆將本年叁月壹號開設本港銀行收足資本仲英金四百壹拾六萬六千磅另盈餘積項柒拾叁萬四千捌百六拾捌磅英金銀行在荷士國總寫字樓在八打威　本行在南洋及英美各埠經營多年專買賣滙兌附揭生意○玆將附銀息價列左拾弍個月週息四厘算　六個月週息叁厘半算　個月週息叁厘算　日息週息弍厘算　貴客賜顧請移玉到本辦房面商實貴價錢交收銀兩務期妥當倘新留意是荷
一千九百一十六年一月廿六號　司理人溫利士謹啓

香港通濟隆公司

[illegible]無論大隊小隊可以[illegible]隨處支費用外[illegible]
本公司可發[illegible]
國銀元可以易換
本公司支行共弍百五拾分佈天下名城
諸君欲更知詳細請移玉步到本
公司取閱可也
香港德輔道中第拾六號本公司通濟隆啟
癸丑弍月拾壹

英[illegible]有限公司告白

[illegible]



介紹名醫

人之生命至重醫之精粗無窮倘非品學兼優老成練達者不易以人命爲嘗試耶醫學壹道必要窮究隱微變通湧劑融貫百家有膽有識者方可出而問世李君漢芬先生世傳靈素少究岐黃數拾年來潛心醫學閱歷與實驗並臻其妙無怪乎聲名之揚溢也且於眼科婦科兒科咳血內傷等症尤爲擅長跌打瘡科奇難諸症限日包愈弟等見先生屢醫屢效百發百中故敢登諸報端使求醫者知所問津焉每逢禮拜壹式叁四五等日下午診症禮拜六禮拜兩日朝至晚皆診症

民國五年柒月廿柒日

李漢芬先生館在威靈頓街壹百六拾號叁樓即一品陞隔鄰

介紹人　李偉雄　呂鼎三　林□南　黃兆棠　吳楚卿　容鎮邦　陳仲卿　黃振南　陸遜初　謹頌

丙辰柒月廿柒

挽回性命

險哉危乎　霍亂症也　痾嘔肚痛不輟　抽筋身冷出汗已危　挽回性命於俄頃　請君速服百病通靈水　此水善救霍亂危症　百發百中　神效無比　輕則兩叁樽　重則數樽　立保平安無事　無病者服之　精神倍加　疾疫不侵　誠救急扶危之聖水也　本主人憫澳門有霍亂流行　愈窮民或罹斯患　特將百病通靈水數百樽　送至鏡湖醫院　懇爲代贈　以救窮民　稍盡救災之微意　尤望　善長仁人多購分贈　功德匪淺矣　仍恐未及週知　故特廣告　俾人人知所購買焉

百病通靈水

▲救霍亂痾嘔肚痛抽筋危症　惟有速服此百病通靈水　立可起死回生　極靈極驗　神效無匹

▲壹患此症　即服半樽　壹點鐘久　再服半樽　重症不過數樽便愈　放心而飲　以愈爲止　男女老少　均可服食

▲至於諸種痧症核疫　紅白痢疾　心胃氣痛　或吐或瀉　依法服食　應手奏效　輕症如四時感冒　傷風咳嗽　風火牙痛　新久發冷　頭暈身熱　山嵐瘴氣　風濕骨痛　胸腹飽脹　無名腫毒　疥癩瘡癬　無不克奏奇功　所謂百病通靈　確是名副其實　諸君幸勿輕視之也

每樽銀壹毫　批發克己

澳門康公廟街屈臣氏分局　港上環大馬路分局　中環大馬路分局　俱有出售

上環大馬路分局　中環大馬路分局　各處俱有出售　批發價格公道

總發行所　香港士丹利街一號屈臣氏大藥房

指斥假冒張大鵬廣告

啓者僕中醫張大鵬壹字少岐在香港懸壺行世已經廿載於茲矣自製丸散膏丹屢蒙中外士商深蒙行銷甚廣蓋由藥俱手製方秘傳斷不容作偽之徒飾魚目以混珠刻稽藥而亂玉故能馳名遠邇取信有因也乃近閱省報竟有人冒從告白假冒僕名在省開設店售藥欺人影射經揭遍詐言此等情弊諸君幸勿爲其所愚須知僕張大鵬始創在港已在華民政務司註冊向歷廿載止有壹家而去年在省之分館已於水災後取銷此後並無在省城再設分館諸君如係診症請到香港本館按症醫治以免庸手之誤人如購丸藥亦請認明香港地址門牌免以偽藥之影射又僕向來並無揭借會項担保等情倘蒙相信必要僕張大鵬的華簽字方能作實否則如有別情概與僕張大鵬無涉特此聲明以免後論香港上環大馬路門牌第式百壹拾柒號

艾羅補腦汁

艾羅補腦汁　補腦第一物　風行十餘年　推廣獨大份

每瓶一元式角五分　每打洋十二元　大瓶每瓶洋式元

總發行上海三馬路中法大藥房　各埠藥房均有出售

總經理處　永樂街瑞昌西藥行

分售處　均興隆洋貨號

香港通濟隆公司

壹　可發天下船鐵路公司票無論何等

式　位價極相宜　如聯有同志往遊歐美或環遊地球者　無論大隊小隊可以嚮導引路並代支費用

叁　本公司可發圓銀元可以易換

四　本公司事務必使其平安到步

本公司支行共式百五拾分佈天下　諸君欲更知詳細請移玉步到本城公司取閱可也

香港德輔道中第拾六號本公司通濟隆啓

癸丑式月拾壹

青州英坭有限公司

告白

超等林倫英坭價目

每桶　叁百五拾磅　價銀肆元肆毫

包莊　每式百五拾磅　價銀式元

本公司出品　相宜價　民國　總司理人　謹啓

永安火險洋面燕梳有限公司廣告

本公司燕梳之設實爲保護各界財產挽回我國利權起見由香港上海雪梨叁處永安公司組織而成共集資本銀壹百五拾萬元在香港政府註冊專保各埠舖屋傢私貨物衣箱倉棧輪船水火等險陸地無回祿之虞洋面有安瀾之慶代理租務滙兌等項所有章程遵照英例辦理務臻妥善諸君光顧請至本公司寫字樓面商各埠則向分局或代理處投保是荷

當年總理　郭樂　郭泉　杜澤文　李彥祥　孫智興　秦敬

香港總局　正司理羅有章　副司理歐陽民慶　協理郭翼之

總局電話第式零壹柒　沛蘇地代理處電話K壹柒叁

上海分局　正司理楊輝庭　副司理郭瑞祥

雪梨分局　正司理郭順　副司理梁創

粵東分局　正司理梁星喬　副司理郭幹勳

天津分局　正司理陳敬臣　副司理李禮侯

漢口分局　正司理梁耀廷　副司理李炯棠

星洲分局　正司理歐陽鑑棠

民國五年叁月廿壹號　香港永安燕梳有限公司謹啓

四邑輪船有限公司選舉董事廣告

啓者本公司全體股東于本年捌月廿六號會議公同表決本屆選舉董事手續悉照原日舊冊辦理爲此特登廣告凡屬本公司股東諸君請于舊歷捌月廿捌日起至玖月初叁日止依下列時刻攜備股票或派代表到本公司寫字樓繳驗領取選舉票并訂定舊歷玖月初四日上午拾式點鐘爲開票之期屆時尙望股東諸君賁臨監察爲盼

茲將每日驗票發給選票及投匭時間列左

上午拾點起至壹點鐘止

下午兩點起至四點鐘止

民國五年玖月四號　四邑輪船有限公司謹啓

食月餅者注意

一特色寶蓋什錦月　每個壹元五

式特色七星件月　每個壹元叁

叁特色共和肉月　每個六毫

四特色嘉禾肉月　每個四毫

伍特色蓮蓉月　每箱四毫

陸特色掛爐鴨月　每箱六毫

其餘各欵月餅花餅茶葉均皆特色改良美術餅盒在價內送禮中西食品俱全

香港馬玉山餅干糖菓公司

貴重地業出投

茲有坐落香港域多利亞城海傍西極貴重承批地業即在地段第式百六拾捌號之B字坵基房註冊作爲海地段第式百六拾海傍門牌第式拾六式拾柒式拾捌式拾玖叁拾城及廿壹等號荷蘭街門牌第壹玖拾壹拾五拾玖等號及德忌利士街門牌第式四六等號准於千玖百壹拾六年九月廿日即華歷丙辰年捌月廿叁日禮拜叁下午叁點鐘經晚時候蚨先生在香港域多利亞城雪廠街其拍賣館內奉銀主命作壹單當衆投賣

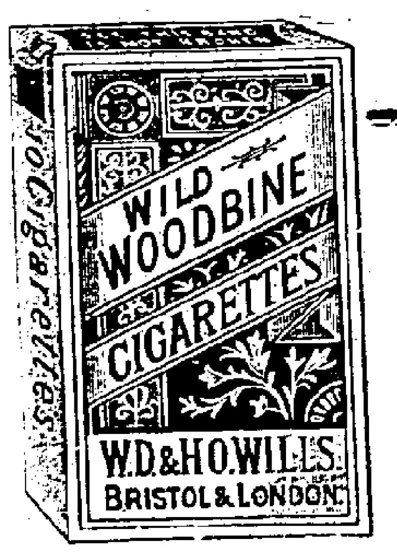
此業係憑有官批管業以玖百玖拾玖年爲期面積共有壹萬五千五百方英尺

欲知投賣情節以及章程者請到德輔道中門牌第壹號買主律師狄近陸買狄近及夏士頓公司寫字樓取閱可也此佈

署或拍賣人晚士候蚨先生公事房

香港壹千玖百壹拾六年玖月五日謹啓

活邊煙仔



諸君你見過我哋個的靚嘅及有用嘅贈品唔曾呀請嚟雲咸街贈品部處睇吓嚛如果你食活邊煙仔留番個的贈品券嘅就可能得呢的贈品咯嚟請而家買壹包試吓嚛

英美煙公司啓

著名修整鐘錶依期不悞

啓者弟前在香港中環車打道思喀喇金銀鐘錶船上羅更風雨針有各樣物件俱皆妥當所修西仕商無不極口稱善茲在中環德忌笠街四號開設專修接修金銀鐘錶羅更風雨針船上所用等物保行壹年依期不悞諸君賜顧取價格外克已

壹千九百十六年玖月壹日　英國修理鐘錶師占士地啓　留字

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清血適口化食消毒與衆不同凡

頭暈　神疲

感冒　痧疫

積食　腹脹

中暑　傷寒

暈船　吐瀉

服良丹均有奇效

價目　最小包五分　中包壹角　中包式角半　大包六角　（附送銅盒）

總發行上海五洲藥房

總經售處香港瑞昌西藥行

新嘉坡會豐商店

廣州老威藥房

女界寶

治赤白帶　流產難產

每瓶壹元　每打拾元

欲求種子須理任脉

凡婦女勞役過度以致心腎兩虧經候不調得寒則凝滯得熱則妄行或經濾少壹式日而即止或經來子宮寒而難成孕此衝任之氣虛而不能約制經血也夫婦女最關緊要必以衝任爲經脈之海凡取補血藥佐以助氣之品以行之方見有效本藥房所製女界寶壹藥專補衝任血虧以及壹切赤白帶下子宮虛弱不得孕育月事不調等症無不神效

總發行所上海五洲藥房

分售處香港石叻新嘉坡廣東廣西各大藥房

蘇州王靜貞女士通信

江蘇省蘇州城內鈕家巷東四拾壹號門牌　柒月式拾號發

上海五洲大藥房主人大鑒余今者有壹至可喜之事也余昔有咯血之疾至去年歲底多食鷄酒之屬以致復發乃經陳醫生指點用自來血治之服將半打果然見功吐者不吐矣不特此也面黃肌瘦之態已豐滿矣由是獲益不敢忘德爰誌數言以便後之同病者有所徑路耳此請暑安並頌商業進步

（總代理處）香港永樂街瑞昌西藥行　新嘉坡會豐商店

（分發行）廣州老威藥房　南寧桂林五洲大藥房

振華女學校通告

本校開辦已有拾四學期生徒來學者日形繁盛茲以暑假期滿定期舊歷柒月式拾柒日拾壹點鐘行開學禮叁拾日上課惟本校未設禮堂凡諸生到行開學禮者應請往第式校幼稚園即舊卑利街拾柒號至于開課現仍在雲咸街柒拾叁號又本校因生徒既衆雲咸街校舍未免過狹茲已購定上卑利街四拾玖號全座爲本校校舍該處地方廣闊空氣充足可開拾數課堂能容學生四百遊戲之場休憩之所無不備置擬于舊歷捌月式拾日即行遷校如有志向學者請早日到校報名塡冊可也此佈

雲咸街柒拾叁號校址　校長冼重華啓

中華民國五年捌月拾六號

新法製鏡

光明照耀

本號精製金銀字股色鏡畫山水人物翎毛花卉及各欵中西字鏡招牌西法上水碌大小車邊鏡片巧造晶面玉石傢私粹貨映相箱乾鏡片紙料藥料發行倘蒙　惠顧額手歡迎此佈

代理普利堂花柳殊珀活命丸　每樽服叁日價銀式員

香港中環大道拾玖號　謹啓

丙辰元月拾式日

女寶丹的確係好

婦病係最難醫嘅因係女人怕醜有病不肯講啫小女又更唔好意思開聲佢又話無病我料必係因經水不勻咯因有人話香港公生源係有壹味女寶丹寶極之見功即買四樽去歸監佢照服嘑吞吞兩樽就轉好人咯佢樣樣都完更肥白咯叫人靜中試佢確係怕醜嘅宗病嘑今將嚟寶報紙當爲多謝啫如果各位想買總要認真金麒麟商標嚟頭然後信得過嘅鴨巴甸街門牌叁拾壹號安興號啖子良多謝

丙辰捌月拾四日

三井洋行代理告白

明治火險燕梳公司　日本火險燕梳公司　共同火險燕梳公司　東京火險燕梳公司　橫濱火險燕梳公司　千代田火險燕梳公司　東京洋面燕梳公司

本行代理各公司廿餘年矣俱資本雄厚名譽環球久著中外士商所信仰向保屋宇物業及海面輪船貨物來往無火燭水險之虞自歐戰發生後外埠來往貨物恒多阻滯本公司顧全商界資本起見專保兵險賊險如有意外立即照價而且價格相宜辦理亦極妥洽請君光顧請移玉至下列各分局與代理人商酌可也

香港總分局永樂東街捌拾玖號　朱松初　黃若霖　朱兆南

省城分局在濠畔東街拾五號　何壽舟　何滋生　林維卿

澳門分局設在十月初五街壹百四拾四號益和隆內　潘祺初　潘海東　趙聘臣

江門分局在大興街裕隆號內　蔣乘寬

新會分局　蔣駿身

佛山分局在界平街廣綸昌內　許潤周

九江分局在石角東街廣隆內　潘崑鐸　朱榮卿　潘鏡南

香港分局電話五叁壹

省城分局電話叁式壹式

丙辰元月初柒　三井洋行謹啓

退股告白

啓者香港興隆街門牌拾五號永發隆羅石叻庄及分支石叻馬交街富生客棧雜木菓生意由乙卯年柒月開強原溫宜敎堂李韻昌堂尹光遠堂梅尙志堂等占有股份至丙辰年捌月溫宜教堂李韻昌堂尹光遠堂梅尙志堂所占之股份項與永發隆股內人承受經衆議允就日交易清楚倘永發隆及富生客棧日後生意盈虧與及揭借等項與退股人無涉特此佈告

退股人　溫宜敎堂　尹光遠堂　李韻昌堂　梅尙志堂　謹啓

丙辰捌月拾四日

承股告白

啓者香港興隆街門牌拾五號永發隆羅石叻庄生意及分支石叻馬交街門牌四拾四號富生客棧雜木菓生意原日溫宜敎堂梅尙志堂李韻昌堂尹光遠堂各友佔有股份今因各人志圖別業將各人名下股份壹概頂與永發隆股內人承受捌月拾叁日交易清楚即日各友收回股本銀各家允肯日後永發隆與富生客棧生意盈虧及各項揭借保等情與退股人無涉特立此告白預聞

承股人永發隆啓

民國五年丙辰歲捌月拾四日

始創余壹家承辦花柳丸散　〇內外全科各症丹丸散發行
洪桂昌白濁丸　治淋白濁黃濁血淋尿管刺痛即食天啟五毫即好有斷根式毫
始創補身生水丸　男婦補身聖藥五毫
限五日斷根臭狐散　即搽止臭斷根式毫
鵝喉散　喉科輕重各症散到即好壹員
開族婦科丸　調經種子知痛五毫
醫花柳秩元　搜毒膠五員　疳疔解毒丸五毫　疳娼毀毒丸五毫
白帶丸五毫　久濁丸壹員　芒菓丸五毫　骨痛丸五毫　爛疳散式毫
〇老舖在香港上環大馬路門牌叁百五拾號　省城河南佛山江門澳門星架坡小坡有枝店　洪桂昌啟

攤還某數故獲省釋令汝幾乎壹文不交是以准破產官之請領發命令　管理報窮事務官稟曰公泰壹案自末次訊後曾收到壹千六百元今負債人已逃其餘壹切事情均不甚了了現存之欵約足每百攤還壹元所有要重數部亦被携去故請官判其報窮官聽畢俯如所請並加昔士律師代人稟債主求取堂費官判交經歷官辦理〇管理報窮事務官稟曰義安祥公白花紗店因壹玖壹四年下半年花紗跌價生意不前入稟報窮該年經發出接收銀兩數目之命當時以為有某某欵項可追但至今日未收壹錢現存之欵亦足分派故亦請判准其報窮官聽畢亦准如所請〇管理報窮事務官稟曰胼興報窮壹案現負債人之友已交壹千五百元入衙此足分派債主故不反對領發接收銀數之命入稟債主代表亞加昔士律師亦稟請發給接收銀兩數目之命官遂允所請〇永盛昌報窮壹案祈魯律師代表入稟債主請發接收銀兩數目之命管理報窮事務官曰該債主未曾表明其債項其所持之據料祇壹欠單耳而此單亦未繳到本衙祈君曰入稟債主經發誓確欠其債欠單現在吾手至于負債人之物業吾料約值四萬元兩造辯論畢官暫准發接收銀兩數目之命俾管理報窮事務官有時候以查其存欵

〇以水搆雜牛奶案　昨早浩裁判司提訊大道東壹百號麥英被控賣出之牛奶有水搆雜壹案清淨局幫辦浩氏為主控言他入被告店時見有牛奶約拾式樽發賣他以銀式毫買得牛奶叁樽將叁樽中之奶合而為壹然後再分叁樽任賣者自擇回壹樽隨告被告謂所購之奶將交皇家化學師考驗據化學師報告謂奶中之實質不足以百分之奶而論應有實質捌份半而被告所賣之奶只得五份半油質亦屬不足計每百份之奶約搆水叁拾五份被告供言其店中之奶是由威靈頓街文興牛奶房得來其貨出與幫辦之奶是原庄購來者樽未有漆蠟封固官問被告有帶文興店東到堂作證否被告回顧請文興店之代表作證該代表曰所交與被告之奶樽口均未經漆蠟封固者但奶質何以有水貿叁拾份之多則莫知其故因文興店貨出與別家之奶亦同時經幫辦購買送往考驗聞說其奶質甚屬正當官聽供之後對被告曰據供論亦明白是你將奶搆雜以水今判你罰銀五拾元云

〇大帮金銀運來東方　波斯丸輪船由舊金山開行東渡載有生銀五百七拾四條值日元壹百壹拾五萬柒千元金錢四拾叁箱值日元式百壹拾五萬元乃付交橫濱神戶上海及香港之正金銀行萬國銀行滙豐銀行又聞舊金山消息有壹百萬元由厄瓜打輪船運來歷來由美洲運來東方之欵以此次為最多云

〇正金銀行派息　正金銀行得接總行消息謂本年上半年老本息壹分式厘算

〇省城及中國各埠果有疫耶　大蓮灣政府已宣佈凡由羊城及中國沿海各埠之輪船須入禁海云

〇小呂宋霍亂續聞　據小呂宋消息該處柒月份共有霍亂症七拾四宗全愈者四拾壹宗捌月份增至式百七拾六宗全愈者壹百廿玖宗

〇已定死罪之犯臨刑　前在大澳篤灣因行刧而謀殺某蜒主之式犯經臬司判定死罪昨日晨早五點式拾分鐘將式犯提出行刑下午希裁判官陸堂研究其致死之理由監臨行刑總監獄官及麥堅尼醫官均上堂作供訊畢陪審員照醫生之供判決斷官遂照此存案

〇電車又撞倒孩童　拾五日正午拾式點壹角鐘有電車駛至中環街市附近機利文街口左右斯時適有壹小童在電車軌道玩耍車駛到時已閃不及竟將其撞倒腰部與腹部均被壓傷極重醫有性命之虞已舁往國家醫院調理大醫生亦斷其不能過得廿四點鐘久云

〇烟案判決者四宗　前報紀婦人何嬌被控懷有煙膏四拾壹兩未有鴉片總局執照壹案禮拜式上午浩司再審據幫辦稟稱烟經化學師考驗原來實係糖膠(哄堂)云云官判被告省釋　文厚乃太古洋行監煙通輪船之燒火頭目也被控有生堀柒拾五磅為五百四拾六號華差拘案官判罰銀五千元或入苦工監六月　蘇錦於前晚欲赴搭輪船往省在碼頭時被緝私差郭啓在其身上搜出鴉片烟膏壹拾五両乃非本港之烟膏者遂拘控諸案由希司訊判罰銀壹千五百元或監禁壹年　又婦人梁秀携有小籃壹個行經德輔道中附近上海銀行被某緝私差在其籃內之壹月餅盒搜出烟土六磅即拘控希司訊判罰六百元或監四月

〇定期開訊意圖殺妻案　前報紀少年魏大保被控於捌月卅號早五點鐘在紅磡角街第五拾叁號樓下以刀斬傷其妻意圖將其妻置於死地經活裁判司提訊押候至昨拾叁號日再將案提堂被告延庚先律師為辯護活司定期押候本月廿五號開訊

〇賣烟仔無牌重罰　李希乃向在干諾道中鴻安棧左右為賣烟仔者也昨被幫辦控告謂其賣烟無牌昨日上午活司提帯幫辦對官稟稱已警誡被告數次着其領牌牌費不過四元而被告竟因此犯事云云官判謂此等案按律可罰銀五百元今姑念汝初次犯法從輕罰銀壹百元否則禁監叁月

〇虐婢案判結　前報紀老婦蔡氏被控用刀仔將少婢葉寬之兩脅劃傷壹案昨禮拜式上午活司再行提帯幫辦對官言已見過華民政務司據云此婢必須帶入保良局云官判謂被告如此行為實屬殘忍已極婦人家因小婢而致任公堂出醜未知該婦覺得有面羞否云判罰銀五拾元另須覓兩殷實舖家簽章担保壹年內不得再犯事

省港佛山　李衆勝堂減贈再告
本堂此次減贈保濟丸保和茶勝保油減至捌月底止前經登報計期為日無多各界諸君欲價廉者務於期內掛號便可隨時取貨　過期恕不再減此佈
丙辰年捌月拾柒日
老舖在佛山祖廟大街　支店香港上環文咸東　支店佛山豆豉巷大街　支店廣州市桨欄街　同啓

恭頌良醫
弟向病足患去秋復發行動俱屬艱緜數月百醫罔效後得葉大愛先生診治不及壹月而藥到回春先生醫術可謂神矣感德莫名特登報鳴謝俾患斯疾者知所問津焉　先生寓賣菓街五拾叁號式樓
丙辰八月拾七日　廣安記金山庄黃漢基恭頌

屋賃
洋樓壹間在西摩台第四號由本年拾月壹號出租合意者可問德輔道六號司利華經紀
壹千九百拾六年九月拾四號啓

萃英書室英文學校
遷館告白
啓者本校定於拾月壹號遷往大道中叁拾六號裕和洋衣店叁樓即香港影畫戲院對面特此佈聞
丙辰捌月拾柒　校長鍾錦堂披露

VAN HOUTEN'S COCOA
雲核田穀糕最佳最耐用清潔可口能壯身軀強筋絡振精神使人有衛生之新發各大洋貨店均有出售請為壹試
乙卯叁月初壹日啓

閩漳官春水仙花　香港萬松泰代沽
水仙壹花優劣懸殊苟非藝此不能區別本號漳人也深知底蘊聯絡花農自種好花運銷各埠更加剔選大非販運者所可比語是以昨年出世各界之歡迎貨品物之優美非也今年之花更為特色貴客光顧請到海傍四邑碼頭對面萬松泰接洽庶不致誤
丙辰六月初柒日　謹啓

孔聖誕各值理捐欵芳名列左(叁續)

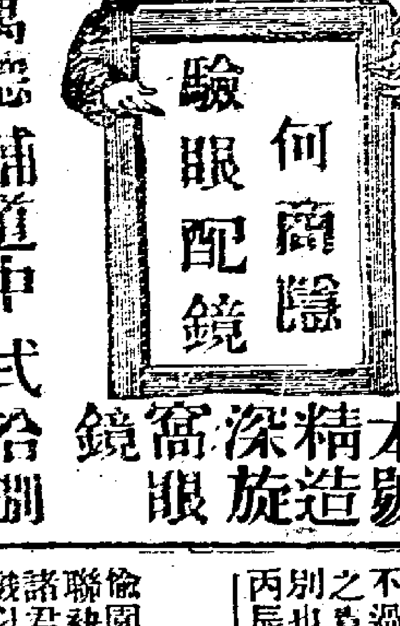
第五拾捌號捐册鄭月波君經手　伊藤捐銀拾元　港紙　聯安糖菓店　永順公司　恒利公司　永盛隆金舖　萬益隆　麥禮廷　林壽山　和發銅鐵號　佘少達　何孫生　胡藍田　鄭月波　順安祥　廣泗生　以上每捐銀五元　第拾柒號捐册陳說巖君經手　陳說巖　仁安公司　炳記行　杜四端　永茂生記　捷盛行　黃本立　寅光公司　樂陶陶　黎遜卿　陶陶　陶仙館　豐記行　何農孫　聚德隆　悅隆棧　羅醴泉　陶園酒樓　榮新隆　馮鏡湖　鍾粹榮　以上每捐銀五元　第式拾五號捐册劉麗朝君經手　艷芳號捐銀拾元　第壹百式拾式號捐册楊秉初君經手　信昌金舖　楊秉初　以上各捐銀五元　第壹拾五號捐册關蕙農君經手　梁國英報局捐銀五元　第壹百捌拾壹號捐册葉舜琴君經手　葉舜琴捐銀五元　第壹百叁拾捌號捐册陳碩臣君經手　陳碩臣捐銀五元　第壹百四拾玖號捐册何杏堂君經手　何杏堂捐銀拾元　第四號捐册李瑞琴君經手　劉星耀　何蔘樓　以上各捐銀五元　李瑞琴捐銀五元　第壹百式拾四號捐册黃桂芬君經手　恒記行捐銀五元　第五拾五號捐册陳杏堂君經手　李拱宸　廣德興　黃燦林　以上各捐銀五元　大同酒店捐銀五元　第柒號捐册陳逸珊君經手　溫仕清　梁樹根　福明號　濟和公司　以上各捐銀五元　第壹百四拾式號捐册黃耀東君經手　和昌金舖　福華公司　和盛金舖　源通利金舖　福泰號　廣鴻盛號　以上各捐銀五元　第玖拾四號捐册曾恩普君經手　王開貞　曾恩普　以上各捐五元　廣豐和　林勳臣　第玖拾壹號捐册楊鏡堂君經手　楊鏡堂捐銀五元　諸各值理凡經手捐得拾元五元之值理芳名隨時函知本會俾得預為登報以表盛意此佈
丙辰捌月拾柒日　孔聖會聖誕紀念值理謹啓

天和金舖
專造鑽石戒指手鈪金器欵式極多揀到中意
本號為生意長遠而計歷年以來以不欺人三字為宗旨又取價公平無以劣貨就價之虞所以商場以字號為要者因能取信於人故也至論本號之足金則揚名久矣舖在上環馬路叁百零四號即杏花樓斜對面拾餘間
鑽石由式千餘元千元數百元　珠鈪千餘元數百元　謹啓

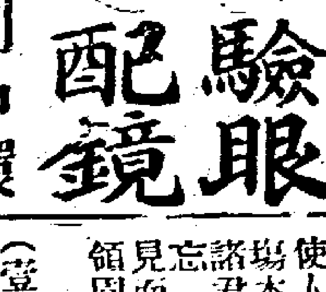
(燕梳)(廣告)
英商士葛治於仁燕梳公司　實備資本英金壹千萬磅有奇　在本港經理廿餘年賠償之快捷接洽之公平久為仕商信仰　諸君光顧請移玉面商價極相宜此佈
寫字樓在遮打道式號A　總司理志和洋行謹啓
乙卯捌月拾五日

愼防偽藥認眞購買
◎注意　◎注意　購買朱中興救時普濟水者提防影射
本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣口之為治病萬應之聖藥近來銷流尤為普遍凡城市鄉村郵購購人莫不樂為信用更新之際時不可少之護身寶丹也此種明效久著世人所公許實非本主人之過自也如此水者若非具有絕大功能何克臻此近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏拜將救時普濟水五字顛倒影射或更改壹二雖藥各殊而發來換做假稀大同小異希圖漁利之目的此等無恥之徒貪射自欺欺人欲逐一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命者實大按此水係為挽救風險垂危于頃刻之症大非與尋常無足重輕者之可比即如時症痧核絞腸抽筋嘔痾肚痛急重疴疫與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見効苟非加意細察誤購誤服病悶無起色尤恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉　本主人有見及此為慎重生命起見用特刊告揭明前什購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明總底有朱中興三字并張仲殷先生真像為商標(商標注册)方不致陷其偽術是亦本主人之幸抑亦購諸君之幸也　再者本主人並無分枝別處亦無子侄另行開創倘有藉冒乃係假冒幸勿聽信此藥全樁交托香港泰裕豐總代理發行凡內外埠如欲惠買大帮或做代理發行者價錢格外相宜辦理更為通融統請逕向香港干諾道壹百五十號泰裕豐商訂可也信箱第壹式壹三號直寄付來將收無誤
(每樽壹角)(每打壹元)(發行相宜)
乙卯五月式拾日　朱中興敬告

廣生行有限公司派息廣告
啓者本公司丙辰年股本息經已集議週息壹分式厘算每年以兩次分派上半年息定於玖月初壹日開派每股六員屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓領取是荷由本月初式五起至叁拾日停止轉名本公司股票自本月壹日起上半年息曾經已埋此佈　再者本公司欲知生意情形者請到本公司總寫字樓省覽是荷

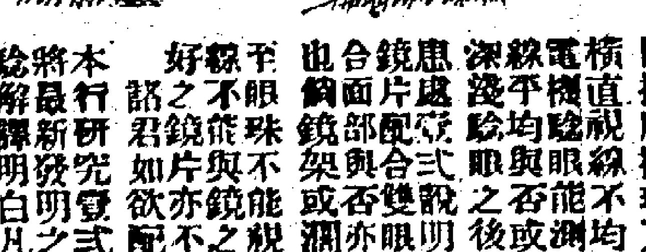


本號精造深旋窩眼鏡
督辦總理馮福田　林壽庭　馮偉成　司理人梁應權謹啟
丙辰捌月拾五日
正舖寓德輔道中式拾捌號即皇家書信館斜對面　分枝店寓百步梯脚

美國哈佛大學畢業生
陳聯祥

驗眼配鏡
諸君光顧請移玉到中環大馬路中柒拾式號A

白鐵皮出售
啓者本公司銅鑼灣火水倉有白鐵皮數千個出售如欲承買請移玉到本寫字樓商議是荷此佈
亞細亞火油公司啓
西歷玖月拾壹號

那千拿告白
啓者本公司之收銀人壹向由香港上海銀行派人代理今未追衆顧自行告辭故今另請顏殷雄先生專收本公司各項保費如到收祈照交無悞并必須携有本公司理人簽字收條方能作實否則為經手是問此告
丙辰捌月拾式日

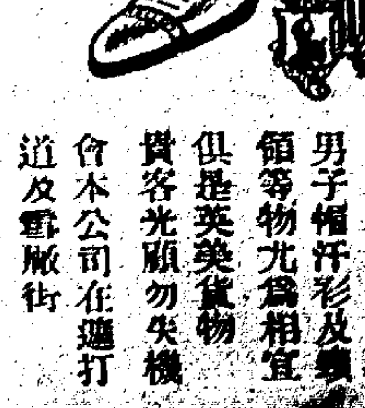
窩平鏡與分鏡之別

眼鏡壹物用以補目力之不足助視線所不及者也功用其偉然苟配不適宜則反為其害著人之雙目拾居捌玖乃左右目力不同或橫直視線不均本行用最新式之電機驗眼能測其目中之橫直視線平均與否或近視遠視等眼之深淺驗眼之後能預先將其目之患處壹式說明并戴鏡之利益鏡片配合雙眼之外鏡架之配合面部與否亦緒君所能研究者也鋼鏡架或瀾或窄或高或低以至眼珠不能視正鏡之中央而視線不能與鏡之光線洽合雖有良好之鏡片亦不能收完全功效也諸君如欲配上等眼鏡者請到本行研究壹式本行極為歡迎并將最新發明之窩形鏡片各種効驗解釋明白凡在本行所配之鏡包保合用如有不如配驗者壹年內轉換分文不取　眼鏡每封由式員半起碼
大道中卅六號側　保光眼鏡行　德記笠街壹號

告白
昨閱廣興祥記米行告白內云欠廣東銀行担保銀壹萬九千元乃寶隆之担任等語惟立揭有關係但還銀之責自有寶隆担任并無字樣單係同廣興祥記及鍾心泉君簽名担保顯係同揭同用即還銀亦同担任似此相倣須向寶行追問還銀特此再佈
香港廣東銀行辦房啓
丙辰捌月拾式日

告白
昨閱廣東銀行通告內云敝行尚欠銀壹萬五千元仍未清還之句不知此欵乃敝行與廣東銀行互通之數為保寶隆號揭用之欵担保似與敝行無涉自有揭用者自分之責自有明號為担保耳敝行特此解釋以免淆亂此佈
廣興祥記披露
丙辰年八月初拾日

非常廣告
愉園為香江清涼土林生色諸君猶憶昔乎聯秋借來消夏為園之福本園受諸君揭招待之未諸君又諒而恕之清生號諸君之是或由本園人受恩和遊戲以助人閒遊之好乃非本園志於道德家患已乎然而樂哉人此樂事可昭之意在本園素自甘愛
諸君樂遊其可忘乎自茲以往本園益加奮勉華人中諸事規劃悉納於諸德育智育體育之範圍使人人自由於法律之中樂於道德家之藝術亦遊樂之場所是乾淨土金粉地即為禮義之鄉儒亦遊樂諸君本所習同而道德家所許昔日之忍隨同來之
(壹)星期內每夕設影戲以啓普通知識不收分文
(式)聘請名廚精研食品以助諸君秋高氣爽之食量俾壯精魄
(叁)增設閱書報處多留新聞報紙書籍以備來賓取閱不收分文但不得携帶
(四)增設動植各物以資博物家研究
(五)中秋晚設燈謎候教所獎皆文人用品字畫玩具等物
丙辰捌月拾四日　跑馬地愉園司事啓

香港油麻地式式酒樓廣告
香　味蘊郁廚佳饌。昨夜西風。。此間攬勝。。然動興。開軒莫話嶺名區。。油港
桑　麻地。可延賓。入座更增嫵媚。式飲庶幾。。式食庶幾。現筵坐花。足徵興矣
酒樓　本主人特聘名廚。敝斯佳構。花媚四座。金迷紙醉之場。燭盡參條。雲淡風輕之候。能邀月。聽澈夜笙歌。可攜壓。儼神仙之伴侶。茲訂於舊歷捌月拾四日新張。伏冀聯袂偕來。開樽共醉。佚蠅試粉。之酒。紅燈正張。臨之時。結騎入省之。休致辜負良宵。將飛觴流觴。及早光陪懿宴。綺裳蕙顛。無任歡迎。
本酒樓開設在油麻地新填地玖拾式號　電話捌六號
丙辰捌月拾式日

LANE CRAWFORD & CO,
連卡刺佛公司

大減價一星期
啓者本公司由本日起減價壹禮拜將士女靴鞋平沽男子帽汗衫及領等物尤為相宜俱是英美貨物貴客光顧勿失機會本公司在遮打道及雪廠街
連卡刺佛公司謹啓
壹千玖百拾六年玖月拾壹號

減價目
每罇叁仙　壹毫五罇　壹元五拾罇
每罇四仙　壹毫四罇　壹元四拾罇
每罇叁分六　壹毫叁罇　壹元叁拾罇
每罇壹毫　式毫叁罇　壹元拾五罇
式錢庄壹両庄　五錢庄式両庄　照原價兌換減收六折
壹舖香港中環利源西街叁號　支店在省城杉木欄叁拾捌號　澳門總代理處在康公廟前廣生源　保心安啓
丙辰捌月拾四日

中秋減價　天一
保心安
由捌月十四日起至十六日止

自來稀新法秘方性純效捷立能與病相投救危症如神每料式元小樽壹元在粵城各藥舖均有發售代理處香港上環大馬路寶華號　門澳怡茂泰　溫哥華卑利街廣利隆

設公事房候教
啓者前清明元年大理院推事郵傳部顧問民國元年北京律師公會推為會長今在港皇后大道中式拾玖號式樓寫字樓即為律師公事房以便諸君垂詢設立幸祈留意為盼
李方披露
丙六月式拾

義生洋貨收盆

丙辰六月廿捌日

全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

廣東士敏土廠廣告

青天白日牌超等士敏土
每桶淨重叁百柒拾伍磅
每包淨重式百伍拾磅
兼製花堦磚及白石灰

總廠　廣州河南草芳園　電話第式零壹
分局　西濠口日船對面　電話第叁式五壹
港局　德輔道西第式零號　德律風壹四零零

乙卯五月初四日

李衆勝堂丸油茶減價廣告

本堂保濟丸保和茶勝保油衆施其効甚速特減壹月粵自戰事發生更值天氣炎熱地方疫症人稠暑蒸易生疫症昨閱各報所載近日疫症盛行備有患疫者因醫而未愈或因而傳染者可危本堂保濟丸保和茶勝保油叁款衆施其効甚速昨歲春夏之間雷州疫症大發本堂由省港澳救災公所同人全君等介紹復由前李巡按給照將此丸及油茶藥救災所區別派送用必効旋蒙彼處商會及公所分獎匾額並遍登各報耳此次有疫不擬派送利人第念棉不長且患者有返鄉者分頭未定實難遍均惟利物濟人之心時仍未已茲特將此丸由柒月廿式起減價至捌月廿玖止俾營業中人與各善長社開購而施贈約以時價賑疫於此寓方便之意不獨能治地近因兵燹爲流彈所傷皮肉止血將此丸用有奇效茲宜省港及瓜水椿爛作糊敷於患處立能止血止痛如云云經有試驗見効到此丸壹粒而待數有斯患者聯法之用之實爲備急之品非虛言也本堂此丸壹舉而得數善

儲之用之實爲備急之品也
本堂售此丸內掛號至捌月底止日予憑減贈便可隨時取貨過期多諸君採

毒核在此期次減贈勝保油丸如糊過期不再辦
保和茶治戒米包法用式壹瓶開後叁式見效患處再服用減
次即愈水丸叁氣濃煎天逆保力無後患見效再服用減

用丸水瓜茶服瓜丸米四柒天無力口叁效霍亂吐瀉叁獨
和春滾爛服消暑熱水四作糊敷即愈流彈傷口即止渴用全

保和茶勝保油治內外瘡毒科跌打刀傷去瘀止痛百病

減贈價目　　　　式
原價每罇　壹分式叁分
原價每包　分四分六
原價每包　八四
保和茶　每罇
紙封保和茶
勝保油　每瓶
紙封佛山價保濟丸
價目　（今減收）　　所在有式

所賣油丸茶目實價正大門街外
在佛山鎮豆豉巷
廣州另設枝店
香港枝店元佛山省城豆豉巷

丙辰年捌月初拾日　李衆勝堂兆棠氏廣告

始創佛山壹家承辦花柳丸散　○內外全科各症藥丹丸散發行

洪桂昌白濁丸

治淋白濁黃濁血淋　即好有淋痛即食

始創生水丸　男婦補身　五日　限斷根

臭狐散　即擦止臭　斷根式毫

鵝喉散　喉科輕重各症　散到即好壹員

開族婦科丸　調經種子　知病五毫

禮醫花柳扶元搜毒膠五員　疳疔解毒丸五毫　宿娼免毒丸五毫

白帶丸五毫　久濁丸壹員　芒菓丸五毫　骨痛丸五毫　爛疳散式毫

○老舖在香港上環大馬路門牌叁百五拾號　省城河南佛山江門澳門星架坡小坡有枝店　洪桂昌啟

VAN HOUTEN'S COCOA

雲核田穀糕最佳最耐用清潔可口能壯身體強筋絡振精神使人有衛生之新益各大洋貨店均有出售賜爲壹試

乙卯叁月初壹日啓　謹白

閩漳官春水仙花　香港萬松泰代沽

水仙壹花優劣懸殊苟非藝此不能區別本號漳人也深知底蘊聯絡花農自種好花運銷各埠更加剔選大非販運者所可比語是以昨年出世界之歡迎實品物之優美非各界之譽賞也今年之花更爲特色貫客光顧請到海傍四邑碼頭對面萬松泰接洽庶不致誤

丙辰六月初柒日　謹啟

大補精

壯腎強陽有式

自來稍新法秘方性純效捷立能與腎強陽補身足來如

設公事房候教

鄙人前在英國法律科文憑業隨遊與得英國律師憑前消明先當大理院推事郵傳部顧問民國元年北京律師會公推爲會長今在港皇后大道中式拾玖號式樓擺花街律師寫字樓即留果署設立公事房凡欲諸君垂詢幸祈留意爲盼

丙辰六月式拾　李方披露

遷舖

本報特電

拾式號上午拾壹點鐘北京特電

鹽稅盈餘欵四百萬昨日已交政府

▲衆議院決議極力反對葉恭綽之爲國會蒙古議員

▲京奉鐵路總辦李福全有落職消息

▲農商交通內務三部革除粵人甚衆

同日下午四點鐘上海特電

唐紹儀將於拾四號離上海從海道入北京 唐氏要求全權選派駐各國中國公使此條允准唐始就職

上海明日（拾叁號）將在夏敦花園開會歡送唐氏

▲三省禁烟專使蔡乃煌之弟蔡叔文請將禁烟期限展長九個月兩院極端反對其請故政府決議將蔡革職

▲各省皆有憲法起草之說係陳且請派員到國會段祺瑞不允所請謂憲法應獨由國會起草行政官吏不應干預如憲法有與行政官吏不合之條件政府將審查修改之況憲法當起草之時政府定陸續通告各省各省不必各懷疑慮云

▲張勳因參劾張耀曾壹電未得政府答覆決意請假拾式省聯電要求將張耀曾革退因張勳如此舉動恐生大變故現有國會議員某擬彈劾張勳謂其反對張耀曾及干涉國會

拾叁號下午四點鐘北京特電

▲衆議院議員何世高（譯音）提議凡吸食或種或運洋烟者應定死罪此議交委員會磋商

同日報社公電

▲薩鎮冰電報政府謂龍濟光已交印與朱慶瀾但軍餉未支軍隊未經編撥應暫留龍氏在粵

▲參議院議決葉恭綽之議員證書作爲無效

▲黎大總統對國會議員陳說人民須知公舉省長之危險

▲政府電致各省勿出過份之言

▲黎大總統捐銀五萬元爲教育經費

▲總檢察廳長朱森（譯音）辭職政府慰留

新聞太多論說暫停壹天

開收報費兼告白費廣告

啟者本報由捌月起開收報費本港每年收港銀拾壹元告白費及外埠報費俱收香港通用銀紙以現時派件掛本報花邊收條分到寶號收費以資周轉幸祈賜交是荷

丙辰年捌月初叁日　本報營業部啟

大演 庇利妙大酒店 烟花戲

銅鑼灣　柒姊妹　新發明　破天荒人扮

準舊歷捌月拾捌拾玖廿壹晚開演連演叁晚每晚由捌點起至拾壹點止　入場費每位五毫　小童折半　電話玖百零柒號

中華民國五年玖月拾式號　本店主人啓

欲購地建洋樓者好趁機會

啓者茲有樂安地盆吉地壹大段在般含道即光景台隔鄰面積壹萬玖千丁方尺周圍樹木面臨大海最合建築洋樓數間之用欲出賣與人如有意置業者請移玉至廣東銀行與關樹宗君面談便知詳細此佈

丙辰捌月十四日

太源金銀首飾遷舖告白

啓者上環大馬路太源金銀首飾老舖在本港開張柒拾餘年並無分支別店原日舊舖位在百步梯右鄰第式間經已多年今因該舖業主取回本號遷往鄰木街東頭門牌第壹百玖拾捌號即二奶巷口左右鄰唐洋首飾現加聘精工自鍊足金葉巧造各款字號金器皿精工鑲石珠玉器太成指手鈪用電鍍貴客光顧請認明太源老號定價依期公捷照不致誤再者原日在本號司事櫃面人員俱已辭退職務嗣後倘有揭借相保及店中事務概歸黎輝廷黎項樓式人簽字蓋章始生效力合並聲明

本店電話壹四式玖號

丙辰捌月初柒日　太源金銀老舖主人黎輝廷黎項樓披露

廣東新聞壹

○再述龍濟光交卸時情形　廣東督軍印信先交朱省長暫行接收詳情已誌昨報茲續聞此事係因接奉黎大總統電令所致朱蔭龍各大吏遂於拾號召請商會香堂研究社各團體並軍官人等至督軍署宣佈各人齊集後龍前督軍親身出席演說歷言但得粵局安甯與滇省子弟不相殘殺無論如何犧牲均屬甘願今中央既有此令誓必懍遵以明素志等語旋又勉勵各軍官壹頓在座者得聆偉論咸謂龍前督軍維持粵局之苦心今始大白會議畢旋即赴辦交代以故是晚五鼓時候始暇飭派監印官將督軍印信咨送朱省長接收拾壹號下午朱省長已出示宣佈壹時闔省人民爲之歡聲雷動舉喜粵事已定也

○交代後軍隊之處置　龍氏交代後仍駐守觀音山以其部下之軍隊仍駐原駐地點現擬將選精壯者五千人隨龍到瓊州駐紮餘精壯者則由朱省長編練其老弱者則資遣回籍惟刻下軍餉奇絀須壹月後龍氏及其軍隊乃能離粵云

○朱省長接收督軍印信之布告　省長公署布告照得粵省自軍興後人心皇皇不可終日自應以回復秩序爲第壹要義現准龍署督軍遵奉中央政府命令於玖月十號特將督軍印信啓送本省長暫行接收除祇領並電達大總統國務院外因念粵事紛紜從此可以解決不致再生衝突所有商民人等亟宜安居樂業無庸稍事驚惶近聞各屬竟有聚集多人以省垣秩序未寧往往假託民軍肆行騷擾殊堪痛恨自今以後如仍有假名生事之舉無論何人均以匪徒滋擾論斷輕則嚴拿懲辦重則派兵痛勦決不姑寬至於盜賊橫行爲患閭里亦即壹體嚴厲則辦務絕根株以衛民生而清匪類合行布告壹體周知此布玖月拾壹日省長朱慶瀾　又通電各道尹各鎮守使各軍司令各統領各知事云粵督印信業准龍署督軍於玖月拾號遵照命令咨交本省長暫行接收從此粵紛已解大局獲安如地方不肖人等再敢橫行或仍有假名生事之舉無論何人均以匪徒滋擾論斷定即派兵痛勦以衛民生省長朱慶瀾蒸印

○朱省長關於軍餉之布告　省長暫理督軍朱慶瀾布告云照得軍人天職首在服從本省長現准龍督軍已將陸軍警衛各軍移交前來除警衛軍餉項例由本署支領外其新舊陸軍各軍隊所有前欠餉項捌月分餉銀應照前督府軍需課金櫃股結算統歸本署按照補發至玖月以後在各軍駐防時間應領薪餉仍由本署完全支領爾軍隊等務須各守紀律維持秩序共保治安切切毋違此佈

○龍濟光交印後之要聞種種　（壹）龍濟光於拾號下午交印後其前派駐石圍塘五眼橋壹帶防軍亦于是日齊律撤回分別編遣其石圍塘等處地方業由朱省長調撥福軍前往填防至軍隊善後問題已經朱省長妥議完善軍餉壹節即在鹽務餘欵先墊支四拾萬作爲第壹期其餘分期清交龍濟光俟接妥此項後即率所部離省特預定大商輪三艘拖帶運兵各船出發矣（式）龍氏所部陸督各軍捌月餉項尚未發給業經交卸聞此項薪餉經集各軍官會議要求朱省長力爲担認（三）朱省長現以龍氏舊部經商定壹律調回省城改組特於拾號拾點鐘時飭傳統領梁亦新到署面交委任飭梁帶隊赴惠接替李嘉品回省幫助龍氏改組軍隊事宜飭即啓程赴惠云（四）鄧鏗王和順等自石龍挫敗後退守博羅完全歸附由陳炯明統率現因粵事底定特由田陳炯明派代表馬育航來省于拾號謁見省長力請將其所部收編聞朱省長已允肯尚有數事須待商妥後再飭該代表回覆該代表現寓泰安棧聽候答覆

○濟軍已紛紛埋城聽編　龍濟光已遵中央電令交卸督軍職權故紛將所部濟軍調回省城以便改組現查馬存發日前派赴東江防綫軍隊亦經陸續拔隊馳返東門鍾家祠駐紮以聽後命云　又龍氏咨送印信與朱省長暫行接收後隨又將陸軍警衛各軍隊先後移交俾清手續至出防東西北各路之軍隊自拾號起亦已先後調同省城俾便從速編遣云

○取消江防司令名稱　代理江防司令蔡春華現奉省長令飭將江防司令名稱撤改爲水上警察廳並以原日職權仍調艦隊巡守南石頭及中流砥柱各路河面以保治安蔡氏奉此昨經遵照辦理已將門首名額僱匠剷去江防總司令字樣改塗廣東水上警察廳等字並佈告軍民人等知悉矣

○省長再赴肇慶之傳聞　朱省長維持粵事自捌號由肇回省後連日由天橋前往軍署貫力與龍氏磋商解決辦法現因有某某問題仍未兩表同意聞朱省長又擬于日內再往肇慶斡旋壹切以期得圓滿結果云

○都司令與粵督軍　聞岑氏所有壹切軍務純由李根源壹人操縱其間岑絕無參預而李係滇籍所有粵材壹概擯斥即如孔武有力如魏邦平輩日前亦遭剷職軍權已全歸莫榮新氏民黨中成自居又聞陸督患病日間將有辭職之發表則粵督壹缺必屬之朱省長可無疑義云

○陸督軍果辭職耶　昨聞政界傳出消息陸督軍在肇確會向朱省長說稱決意電辭粵督之命龍朱交替手續將必成爲事實云

○巡閱使整頓海軍　薩巡閱使現以粵省海軍亟宜整頓決定乘座兵艦前往黃埔水雷局飭將魚雷艇操演以驗攷驗海軍學識而資整理昨經函請龍氏先行通知該局云

○冷遹已到廣東　朱省長擬任冷遹爲軍務廳長壹事已誌報端頃查前日冷已到省謁見朱省長後即奉留在署居住勸辦要政大抵任爲軍務廳長壹說日間當可成爲事實云

○胡令宣將赴瓊崖　水陸統巡胡令宣前經中央任爲瓊崖鎮守使祇因適值省垣防務吃緊未暇蒞任頃據官場消息謂胡將于日間前赴瓊島接任使署篆務云

○交代聲中之進攻博羅　龍氏現以博羅地方仍有黨耗非亟嚴加痛擊實爲防務之碍昨已電合李朝興染永新互相聯絡協辦進攻着將東莞厚街各處軍隊壹律調往並撥發缺底無烟槍壹百桿彈千五十箱經於日昨專車運赴石龍以資準備云

○滇軍請撥善後經費急電　李烈鈞去韶後以軍事交成參謀長代爲收束已紀前報昨成參謀有電致肇慶云火急肇慶岑都司令陸督軍李協和先生鈞鑒軍事收束除新餉外軍部及各兵站部並各機關及死傷病兵等善後經費爲數頗鉅現請退人員接踵而來實無從應付務請迅速先行飭撥若干萬元來韶以便籌措爲禱成枕江叩

○電告岑西林行將返桂　北京大總統鑒前行嚴祗遍備述盛意衆承隆睨甚爲感荷炳麟以西林見招到肇已經旬日見其軍官警師士民謳頌爲動容西林稍事簡料行即返桂炳麟以僑友表示歡迎亦擬買舟西遊漫遊南洋歸期約在三四月後也北望燕雲無任綣命謹馳數語用候福章炳麟魚

香港新聞

○入口洋貨行議決舉行國慶紀念　茲聞拾四晚七點鐘入口洋貨行暨各商行集議表決於拾玖日全體休息壹天以誌民國正式成立之盛典凡各行商務宜壹律舉行以昭劃一云云

○四邑商工局公佈舉行國慶紀念　公啟者陰歷捌月拾玖日爲我民國成立最應紀念之慶典歷年各界休業懸旗慶祝成案可稽刻下共和再造正宜繼續進行茲特通告凡我本同人均請于捌月拾玖日懸旗休業以紀共和而昭慶祝爲盼四邑商工總局啓

○再訊僞銀幣案　拾式號日下午華裁判司覆訊李成秀被控以僞廣西紙幣行騙陳蔡記壹案是日仍由副臬察司京氏主控被告仍延希活律師爲辯護官傳陳蔡記司事人鍾瑞應上堂供稱柒月廿玖號被告與來吾店先以咭紙互相通姓名被告隨言與譚浩明由梧州同來佛山帶有廣西紙幣甚多將爲發給軍餉者現帶有數千來港欲換粵省雙毫經在港各錢銀店求換皆不願交易因見寶號門前懸有滙兌梧州銀両之招牌故特來求換耳當時吾問其要換若干伊答謂約有六柒千元吾又問其要多少價值伊則謂要玖五折吾謂梧州紙可使玖叁今日行情吾祇出價捌五當時彼此議價不成伊即別去距約半點鐘久伊復來願照捌九折貿式千元紙幣與我計照粵省雙毫可換得銀壹千柒百元伸港紙壹千四百玖拾五元吾則以港幣與之彼此交易之後吾於翌日將該式千元之廣西紙幣由廣雄輪船寄上梧州至捌月初四日接梧州總行來信言該紙幣係假者吾閱信後即往商諸阮曉帆先生追由阮先生轉電壹切適是日被告又來央我再買廣西紙幣並謂現在桂軍幾與在陳之嘆故需欵孔亟云吾謂現時不要伊願減至捌折吾又謂現目未有銀翌日到來可也迨至翌日初五日下午先有阮曉帆及式叁人次第到吾店繼有黃廣田先生亦至皆叙於叁樓阮先生命吾取出壹百元之港幣四張先誌暗號交吾收回至六點鐘被告復來謂現要換壹千壹百元又謂續有拈來兌換云吾謂現未有若此之多不如先換五百元被告即由袋中取出廣西紙幣五百元交我接收後吾即將暗誌號之四百元港幣交與伊並對伊言現找爾港銀四百其數目長短後計可也伊遂接吾銀當時黃廣田由叁樓而下又有西人及阮曉帆各人齊至即將其拘往警局吾亦有到警局親見差人在被告身上搜回此紙四百元並搜出廣西紙六鍾供與又答希活律師之問曰吾店壹年約有百數拾萬之兌換從來生客到吾店兌換吾不其跟究其銀之來由惟本港市面罕有廣西紙當時吾亦不思疑被告之行爲吾附廣西紙往梧州期兩天可到吾不知該廣西紙係假偽者乃接信而始悉至於被告胆敢冒險再來大抵料吾尚未發覺該紙幣之假偽也官訊至此押候拾叁號日再審

○叁訊僞銀幣案　至拾叁上午巡司開第叁次提訊副臬察司京氏爲政府主控希活律師代辯是日傳後備警察帮辦阮曉凡君供云玖月壹號聞有云此票是僞者既將事情表白畢吾於式號有鍾君到我家見我並携到五元廣西紙幣與我往將此事知警司亦建氏至同日下午四點半鐘吾偕同帮辦黃廣田暨目潘汝英李文輝至大道中叁百五拾六號陳蔡記店次第而入李文輝先上吾次之既到叁樓後至六點而黃廣田先下樓吾亦隨之而下未下樓以前吾曾同鍾君取港紙四百元用墨水暗寫壹記號A字在其上並是將港紙是當傳觀既畢阮續曰於是將銀幣交同鍾君方始跟隨黃君下樓在暗處藏躲該處我等能見人而人不能見我者後見鍾氏將廣西銀紙交與鍾氏鍾氏壹數畢即將港紙交與被告當時被告坐在眼房前便吾等目擊情形遂與黃君同出見被告檢點港紙既畢立時放下袋中黃廣田等遂上前將被告拿獲我即將各所西銀幣帶同警局云又答希活律師之問曰被告與黃廣田所談之言語吾均聞之黃先與其互問姓名後又云如是而已但據其所講之言語中似表示其尚有彼有廣西紙四五千元可作捌折計算吾所聞者告不允行去云於是又傳後備警察帮辦黃廣田上堂據供九月壹號下午約五點鐘吾有到大道中陳蔡記當我入店時見鍾瑞應與被告彼此并肩而坐又上叁樓即見帮辦袁曉凡暨目潘汝英黎文威在焉後我又見鍾氏交港紙四張與袁君後袁將港紙加以暗誌且將其號數抄下日記部內旋即交回鍾手至六點我乃下樓在眼房後便藏躲我由眼房之疏間中可以直望出外而見被告與鍾談話被告即向袋內拈出物件壹包係用華人草紙包裹者後由包裹拈出物件交與鍾氏而鍾氏又由櫃圍拈出物件還之我由內望出而知物件者即銀紙也後我出而與被告彼此問姓名訴罪後被告即與我係有李成秀叁字者（呈堂）被告後又對我認爲商人且問我買要若干被告則云共有廿柒捌萬此銀係由省廣西舊政界得來者此人尚在堅道居住後被告應承於次日再拈叁四萬廣西紙來但如果我欲即晚要取亦可即時交出四五千元云云後鍾遂與被告彼此將港紙交換畢吾乃直告之謂吾乃後備警察帮辦今要將汝拘控被告旋對我言罰此銀紙係由李裕三給他者吾乃將之警誡謂汝所供之言日後可作爲口供之證據被告乃不復言惟被告與我訂價之時允以捌折計算云云訊至此時已壹點官命押候下午接續審訊仍押候異日再審

○報窮案壹束　禮拜式早止泉司陸座報窮案當提訊報窮案多宗茲照譯錄於下○西人加士道前經批准報窮每月由薪金內提出某數償還債主詎加氏日久不遵諭而行管理報窮事務官遂向官稟請發出命令每日扣除薪水并罰壹式年六月壹號償債人稟請報窮捌月批准至玖壹四年柒月初次擺還債主每百得式拾五元第式次每百得五元該年捌月貧償人光照行事每百還五拾元遂蒙釋放但自此以後汝不遵行答曰吾有家室吾每月所得薪俸人紙甘交銀壹次其數廿元官對貧償人曰有拾元玖六扣折故不能交出官又曰繳款矣如汝不交破產官將以別法追究汝

精華錄

諧文

珠江賦（仿赤壁賦）（芳雨）

丙辰之秋。捌月既望。芳雨與客泛舟游於珠江之上。清風徐來。水波不興。舉酒屬客。誦古戰場之文。歌哀江南之章。少焉同出於…之上。徘徊於秋雲之間。白露涼衣。水煙。瞰五嶺之巍如。覽大塊之茫然。浩浩乎如憑虛御風。而不知其所止。飄飄乎如遺世獨立。羽化而登仙。於是四顧淒惻。扣舷而歌之。歌曰。金風兮鐵雨。田廬墟兮四…渺渺兮予懷。望骨肉兮天壹方。客有吹笛者。倚歌而和之。其聲咽咽然。如泣如號。餘音苦澀。不絕如縷。舞…之…泣孤嫠（人旁）之寡婦。芳雨愀然。正襟危坐。而問客曰。何為其然也。客曰。…功狗皆猴。此非衆驚者之所為乎。西望黃沙。南望三山。骨血相枕藉乎。…州。下西江。…之殘民以逞者乎。方其出…貫官。擁兵殘暴。以…為魚。奴僕耶將。厮養…而今安在哉。況吾與子…栖於強暴之下。不風…料紛之…盤。幾氣息之…生之卑賤。羨長江之無窮。隨流俗以俯仰。將逐世而長終。知不可乎少得逸樂。…於悲風。芳雨曰。客亦知夫…雲乎。穢者如斯。而未嘗留也。稀稀者如…而卒莫消長也。蓋將自其庸濁者觀之。則…曾不能以壹瞬。自其自善者觀之。則恬淡…終身也。而又何言乎。且夫天地之間。…非吾之所安。雖富貴而勿取。惟吾身節介。與…天之橫率。雖萬折而千磨。終不而不厄。終身由之。惟用吾德。是即蒼蒼者之惠我也。而吾與子。又將安適。客喜而笑。洗盞更酌。肴核既盡。杯盤狼藉。相與枕藉乎舟中。不知東方之既白。

筆記

芳雨春廬漫筆（東公博著）

瓊花

余夙謹愿。重以庭訓。雅不好作狹邪游。戊申華潤泉世兄自都中奉柱撫檄南來。道過羊石。余餞之堤上。破題兒始涉章臺地。席中諸妓。飛箏掬觴。諸號春生。獨一雛鬟。背燈不語。余陰異之。更闌燭炧。諸伎散盡。而雛鬟獨徘徊不忍去。問其名。知字為瓊花。詢其家世。飲泣不盡道。翌日再訪之。始唏噓陳其始末。天涯淪落。燈紅酒綠中。乃有此傷心人。傷哉。瓊花氏王。閨字淑婉。蜒塘江畔人。父以名進士。現宰官身。作官拾年。無青山退步想。來粵宰某縣。卒於任。身後檢點。始知虧帑逾萬。變產不足抵。乃母女流落民間。親老家貧。無以為計。乃聽惡嫗誘。作神女生涯。然瓊花能以貞自厲。太璞完整。女兒花固未被妬雨狂風損也。瓊花知書。兒時曾學作小詩。時余携紈扇。中繪杜鵑啼春圖。命之題。瓊花即援筆書其上曰。近春風雨帶花飛。點點流紅襍絹幃。最是曉來微夢裏。數聲啼淚不如歸。詩哀而婉。的是傷心之作。庾開府所謂惟以悲哀為主者乎。瓊花微露見從意。時余年尚稚。且方避家難。不敢許。翌年過之。則聞隨母返杭。西子湖邊。不知美人雲氣曾否少增顏色。然蠻箋犀鈿。錦散珠銷。不能無離別之悵云。

技擊小說（長恨子）

凌鴻發

常州凌鴻發。吾常首屈壹指之傷科醫生也。凌鴻發家居東門西獅子巷。襲雲騎尉世職。以故家世尚武而不尚文。時在前清咸同間。太平軍起。習技擊者。相尚成風。鴻發幼習技擊。手足敏疾。叁五人不能近。洪軍敗後。天下承平。習武者無所事事。僅藉技擊作玩術之資而已。鴻發年屆授室。在茶館中。與同人高談技擊。揚揚自得。忽有壹鄉下老人微哂之。鴻發怒曰。爾有何能。敢哂我。看爾年老將就木。不堪壹擊。不則今日使爾不得出館門矣。老人莞爾而笑曰。小子少安無躁。爾雖學得數路拳術。即恃血氣之勇。傲睨壹世。自以為天下無敵。真井底蛙耳。只可在叁寸地面上自豪。出門壹步。不經能者壹舉手也。予雖老邁無能。然視爾等之技擊。不直壹揮。即以刀劍砍我。亦不能損我壹毫。鴻發大怒曰。爾誇此大口。今日敢與我一角否。老者徐徐曰。爾欲角乎。任爾刀拳擊。爾身無完骨矣。鴻發當衆人之面。受人激刺。更有諸友在旁慫恿。壹時怒不可遏。壹躍而起。舉拳擊老人。老人不避。以胸迎之。旁觀者皆變色。以為老人不知利害。特大言欺人耳。恐釀人命。心惴惴然乃如懸旌。不知鴻發拳至老人胸前。手伸不能縮。木立如被束縛。老人言笑自若曰。諸友見之。均嘗咋舌。代鴻發懇求謝罪。老人始舉足蹴其臀。曰。愈矣。（未完）

班本

近事奇劇　亂離奇遇（軒）（拾叁）

（末白）且住、你看偌好的壹箇美女子、落在我家裡來、難道眼巴巴的錯過了他、（想介）況且我的妻、始終是不愛我、何如向他要求婚事、倘得允從、便赶了現有的妻房、與他成其夫婦、豈不是好、（再想介）（自掀其鬚介）唉、我老了呀、（滾唱）又道才子配佳人、總是姻緣不錯。我老成這樣、他怎肯做我的老婆。無計思量、只着手抓耳朵（摸耳作想介）（白）有了、（唱）人不怕老、只怕錢不多。我多的是錢、那怕事兒不妥。（白）沒有半點差錯了、（唱）色胆如天、還怕甚麼。（推門入介）（花驚介）（花白）哦、我竟忘記了閉門、（末）哈哈、這便是機緣湊得巧、（花）吓、請問老公公、夜深了、進來則甚、（末）哈哈、正欲趁此良宵、有話與你商量、（花作羞赧介）說話怎解、（末）你且聽呀、（中板唱）兒妹們、居我家諒也、安樂。眼前好、須想想日後、如何。我年老、尚未有兒女、壹箇。欲取箇、弍房妻、那屬意你這位、嬌娥。倘肯得、你心合我意、那怕不好、結果。（花白）住了、（唱）老公公、是昏憒還是、醉酡。（未完）

歌曲

南音　懷人對月（靚公）

倚西樓上借生愁。愁懷未悉幾時休。西風緊起兩飛雁。天外翱翔交頸遊。觸我生愁愁不了。自郎去後我心憂。滿途荊棘郎何去。縱覓封侯事亦浮。奇愁欲遣無從遣。秋懷隔斷我郎舟。不如轉向東樓去。壹輪明月掛樓頭。見月團圓又缺。回思前夜是中秋。記得昨年前晚夜。與君携手飲醇醪。是真把酒邀明月。我問郎君樂也不。郎說團圓應是樂。人間天上樂無儔。今晚醉完明晚醉。得同郎侯。情濃夫婦忽然淡。是為封侯州過州。誰知好願都難遂。英雄也要恨悠悠。身居異域思家否。雁札魚書久未收。縱然無面還鄉里。也該為吓汝妻儔。西風颯颯羅衣薄。翠被生寒鳥語啾。淒涼長夜又長夜。對人雖訴已情由。懷人對月情加慘。不如落了此簾鈎。經過妝台眉更皺。應知透。雖中人影瘦。光陰那肯為人留。

粵謳

前時事（軒）

舊歷辛亥捌月拾玖。為武漢首義之日。共和於以告成。共和國民。當毋或忘之。本港商人。提議是日休業紀盛。誠的當也。木用謳。

前時事。講過來人聽。（不說）叫得做係人、都要想念吓舊情。試把五年前事、在今朝諦情想起、應份要真高興。（去聲）莫話唔香、箇箇都話住共和、壹片聲。好似把苦海脫離、身到樂境。大家歡喜、箇兩字和平。前箇朶係陽夜素馨。人不忘情、幾算得係本領。將我本性。對住人家來自認。壹箇天然情種。點敢話不是天地生成。

商標為記

稟准註冊　張大鵬肖像

余在香港已歷廿載創製膏膠丸散外埠探辦銷場最廣選聽…名并稟准英政府註冊商標…諸君購藥請認明張大鵬肖像商標及住址板單庶免有誤香港上環大馬路弍百壹柒號張大鵬謹識

別人不得假冒聲明本館獨壹間并無分枝別處及各省埠近有假冒影射等弊注意注意

提防假冒

張大鵬　止痛淋濁丸

此丸專止濁淋血濁沙淋尿管刺痛濁熱下注敗精毒服瘡愈重弍叁樽收功清茶送下每服五毒老舖在香港上環大馬路門牌弍百拾柒號

扶元拔毒約膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治傳染各症用膠一料毒清淋症愈酒濁淋濁血除精敗精血毒伏毒等症均效　每膏合拾元　張大鵬啓

張大鵬精醫雜症

看雜症包醫約日期　界列約日止　濁淋叁日　疳疔五日　共叁日　骨痛叁月　梅隊…　瘰癧半月　痔瘡大月　陰陽限日　鶴膝全愈

老舖　張雲飛　扶元解毒膠

張雲飛淋濁止痛丸

此丸止痛白濁五淋老舖在港上環…白馬路弍四號…

張雲飛

刀圭妙術…先生…

注意注意　大加改良預告

香港中環砵甸乍街廿壹號

新濟世女界護身丸

大丸改為小丸　前用蠟殼今改樽裝

▲紙捲包面電版商標父財子女為記▲注意▼女界護身丸改裝之緣因▼所因者蠟殼質脆常常破爛日因大丸難於吞服故今改為小丸用樽裝配以免破爛且能令服者易吞也幸無疑意此丸專治婦女月事不調赤白帶下血山崩漏經閉不通經期前後肚痛子宮虛冷久不受孕服之有極效仍有盒裝　大樽捌毫　小樽四毫　大盒六毫　小盒弍毫半

祖傳立愈花柳丸

前用盒裝今改為紙捲包面電版商標飛仙為記▲注意▼花柳丸改裝之緣因▼花柳丸者為忌秘之藥當匿服無令家人或賊友知矣且常見買者多藥其盒故今改用紙捲包而取其細小易於收藏也▲面此丸統治遠年近日花柳疳疔菓魚口橫痃五淋弍濁花柳入骨遠年壞毒愈後日久復發者服之無不立見奇功永除後患　小樽壹元　大樽弍元　以上兩欵準於玖月改發賣特此預告　砵甸乍街新濟世ヨ人許達成謹啓

培元止濁丸　白濁止痛丸　調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸

止痛消毒散　…消毒…散　…

[illegible]宜相宜　佛港　庶和堂披露

本堂精醫花柳專門學術百發百痊中外知名創製各藥近多假冒君光顧請認招牌不悮　老舖香港上環大馬路　祖舖佛山豆豉巷西街　各埠商店均有代售

李少白少卿遷居廣告

金山外埠中國內地前付下大批流年長庚星盤相圖批成有未取回者請到香港皇后大道中弍百弍拾玖號叁樓即黃禪華斜對面是也

玖月拾弍號股份行情

名稱	買盤	賣盤	成盤	股本
滙豐銀行	壹五十元		四百元	百廿伍員
諫當洋面燕梳				弍百平員
於仁洋面燕梳				弍百平員
中華火險燕梳	叁百元			壹百員
香港火險燕梳	叁百廿五元			弍百平
德忠利士輪船	百卅六元		廿二元	九拾員
省港澳輪船				拾伍員
印度完全輪船 合價				
分價 優先股 普通股	四十六元 卅八元			伍磅
天星火船	卅七元五			拾員
中華製糖局	百十元	卅六元五	光元	壹百員
孖那賓糖局			弍元五	壹百員
笠佐礦			六元五	壹磅
九龍貨倉				伍拾員
黃埔船澳	百三十三元五	壹百元		壹百員
香港置地公司				拾弍員
中華船公司	八元			
九龍置地公司	四元柒五			伍元又一員
均益貨倉	九元			拾員
香港牛奶公司	九元七		四十元	七員五
南洲英坭公司	五十五元			拾員
香港電燈公司			卅三元	拾員
香港麻纜公司			柒元五	伍司令
香港中華公司	弍十六兩五			
治吉煤油礦				
上海船澳			十四兩	壹百兩
怡和紡織紗廠			百五十兩	伍兩
公益紡織紗廠	十四兩三五			
上海紡紙紗廠				
杜蘭那礦				
妖卡士邊礦				
舍路這運公司				
闌楊煤礦				

各埠公司股份名目繁多未能登錄倘貴客欲取閱行情紙及有查詢等情均可隨時電告或函達或親到本行聯教定當詳告壹切

香港遮打道皇后行五號

電話九九〇

股份經紀人莫臣梯鋪

丙辰捌月拾六禮拜叁　民國伍年玖月拾叁號

匯票照昨日行情（今早開盤）〇昨日下午行情

（仲銀價目表）

買英京　電匯…　沽印度…　沽星架坡…　沽日本…　買上海…　[illegible]

一街外早盤一

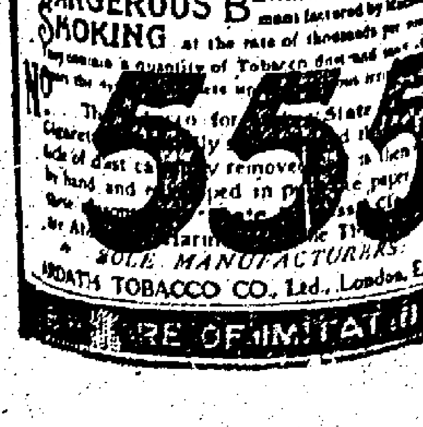
省城…每千加…　[illegible]

注意注意

啟者茲昌行專做船上用品銅…代理對海關角叫香港製造機器…[illegible]

民國五年丙辰六月叁拾日

五五五



烟

本公司為歐洲最巨最馳名之烟公司各界所色捲烟俱用上等淨葉巧法製造北晉賴都北味純和此五五五之烟經斯料格致士考驗對功能劫除空氣中之微生物澄清肺管中之重濁無用之於人多藉集之地尤為相宜故歐洲富貴巨家高等會所酒店無不用之其名大將稱之為上流烟非尋常捲烟所能及

香港總代理…商業洋行

各行入口船期列左

國旗	船名	由來	貨	船務行
英	香港 HONG KONG	海口	雜貨	太古洋行
英	鎮安 CHEWAN	上海	雜貨	太古洋行
日	源生 YUENSANG	小呂宋	雜貨	日本郵船公司
日	丹後丸 TANGO M.	門司	雜貨	日本郵船公司
英	海瀾 HAILAN	新州	雜貨	旗昌洋行
英	GLENGYLE	上海	雜貨	
英	和生 WOSANG	上海	雜貨	怡和洋行
英	致遠 CHIYUEN	上海	雜貨	招商局
日	音羽丸 OTOWA M.	門司	雜貨	大阪商船
日	永田丸 NAGATA M.	上海	雜貨	日本郵船
中	泰順 TAISHUN	天津	雜貨	招商局
日	擇捉丸 YETOROFU M.	門司	煤	
英	美利 ACME	山打根	木料	
日	末廣丸 SUYEHIRO M.	基隆	煤	三井洋行
英	漢陽 HANYANG	汕頭	雜貨	太古洋行
日	東和丸 TOWA M.	西貢	米	
英	大士 AELIOS	舍路	雜貨	華商郵船
英	福生 FOOKSANG	馬尼拉	雜貨	德忌利士
日	佐渡丸 SADO M.	日本	雜貨	日本郵船
法	保利嘉 PAUL LECAT	西貢	雜貨	法國郵船
日	福井丸 FUKUIU M.	安南	米	
英	地利馬加士 TELEMACHUS	厦門	雜貨	太古洋行
英	海壇 HAITAN	福州	雜貨	德忌利士

各國郵家輪船開行日期

國旗	船名	開行日期	前往
英	波斯 PERSIA M.	捌月廿四上午拾點半	往日本舊金山
法	南馬 NAMUR	捌月廿柒天明	往星架波哥林保孟買倫敦
英	砵打士 PORTHOS	捌月廿捌日	往西貢星架波法國
日	天洋丸 TENYO M.	玖月初叁正午	往上海日本檀香山舊金山
英	沙甸尼亞 SARDINIA	玖月初拾正午	往星架波哥林保馬賽倫敦

各行輪船由港開行前往各埠列左

前往各埠名	船名	開行日期	船務行
上海	致遠 CHIYUEN	拾柒下午	招商局
上海牛莊天津	漢陽 HANYANG	拾柒天明	太古洋行
安南	毛士庇 MORESBY	拾柒下午	群發公司
安南	旅順丸 RIOJUN M.	拾柒	大阪公司
上海日本打金馬域多利舍路温哥華	文尼剌丸 MANILA M.	拾柒下午叁點	大阪公司
星架波庇能哥林保	沙甸尼亞 SARDINIA	拾柒下午四點	鐵行
海口海防	香港 HONG KONG	拾柒正午	太古洋行
上海口	日照 YATSHING	拾柒天明	太古洋行
海防	新祥 SINKIANG	拾柒下午四點	太古洋行
汕頭厦門福州	海壇 HAITAN	拾柒上午拾點	德忌利士
厦門上海	地利馬加士 TELEMACHUS	拾捌天明	太古洋行
西貢	財生 CHOYSANG	拾捌	怡和洋行
上海西貢	新廣東 YUNGSHIN	拾捌正午	越南公司
星架波庇能仰光	土佐丸 TOSA M.	拾捌	日本郵船
上海門司神戶	孟買丸 BOMBAY M.	拾捌下午四點	日本郵船
威海衛烟台天津	廣州 KUHICHOW	拾捌	太古洋行
星架波庇能	大司馬 TAI SZE MA	拾捌	業興公司
廣州灣	福生 FOOKSANG	拾捌正午	中和公司
威海衛	瑞溪 SUI KAI	拾捌上午	道和公司
天津	捷盛 CHIPSHING	拾玖天明	道和公司
小呂宋	源生 YUENSANG	拾玖下午叁點	德忌利士
打威三打根	芝沙連尼 TJIKINI	拾玖	渣華公司
星架波庇能	康茂 HONG MOH	拾玖上午柒點	成發公司
海口海防	樂生 LORSANG	拾玖	怡和洋行
上海	永田丸 NAGATA M.	拾玖	日本郵船
西貢	美利 NEVIS	拾玖	和發公司
星架波	古倫母丸 COLOMBO M.	式拾	日本郵船
上海神戶橫濱	開封 KAIFONG	式拾上午拾點	太古洋行
汕頭厦門基隆	天草丸 AMAKUSA M.	式拾正午	大阪公司
石叻庇能仰光	祥興 SHAW HSING	式拾	廣發公司
上海	福井丸 FUKUI M.	式拾天明	太古洋行
神戶橫濱	安徽 ANHUI	廿壹上午	太古洋行
廣州灣	婆羅丸 BORNEO M.	廿壹	群發公司
温哥華	美利堅 AMERICAN	廿式	和發公司
打金馬	布路打些路士 PROTESILAUS	廿式	藍烟通
上海日本域多利舍路	佐渡丸 SADO M.	廿式下午	日本郵船
小呂宋	長府丸 CHOFU M.	廿式	太古洋行
上海	金華 CHINHUA	廿式下午四點	太古洋行
舊金山	廬州 LUCHOW	廿式下午四點	太古洋行
上海域多利	安洋丸 ANYO M.	廿叁	東洋輪船
星架波哥林保倫敦	平野丸 HIRANO M.	廿叁	日本郵船
上海日本温哥華	日本皇后 EMPRESS OF JAPAN	廿叁	昌興公司
山打根	宮崎丸 MIYAZAKI M.	廿四	日本郵船
星架波哥林保孟米	茂生 MAUSANG	廿四正午	道和公司
小呂宋	庇南丸 PENANG M.	廿六	日本郵船
上海	隆生 LOONGSANG	廿六下午叁點	旗昌洋行
上海門司神戶橫濱	打濕城 CITY OF DURHAM	廿六	旗昌洋行
上海神戶橫濱	那華剌 NOVARA	廿捌	鐵行公司
星架波	仁川丸 JINSEN M.	廿捌	日本郵船
星架波庇能哥林保	文那堡 MANAPOURI	廿捌	安和船務
星架波庇能哥林保孟米	安南丸 ANNAM M.	廿玖下午叁點	大阪公司
星架波庇能哥林保	西貢丸 SAIGON M.	九月初二上午柒點	大阪公司
新金山	辨天丸 BENTEN M.	初四下午	日本郵船
温哥華舍路	呂宋丸 LUZON M.	初四上午柒點	大阪公司
倫敦	衣士頓 EASTERN	初四上午拾壹點	必打行
	夏麗打剌 HAZEL DOLLAR	初玖	銀行公司

香港船頭貨價

沙甸尼亞 SARDINIA 拾柒下午由星架波開行約拾柒到港

大古洋行 廬州 LUCHOW ……由上海開行……

貨價行情

[illegible]

各行輪船公司船期告白

○沙地林美亞號 前往蘇彝士科倫坡 ……准拾月初四開行……

廣利輪船來往港澳梧州省港

……

大阪商船公司 定期行船日列下

文尼剌丸　前往上海日本打金馬域多利舍路温哥華　准拾柒下午叁點開行

天草丸　前往汕頭厦門基隆　准式拾正午開行

安南丸　前往神戶　准廿玖下午叁點開行

西貢丸　前往星架波庇能哥林保孟米　准玖月初式上午柒點開行

……丸　前往星架波庇能哥林保　初四上午柒點開行

貴客光顧請移玉至上環永樂街門牌壹百玖拾叁號本公司面商可也

電話壹壹叁拾號

大阪商船公司謹啓

荷國太平洋郵船公司廣告

東洋輪船公司船期告白

○天洋丸　前往上海日本檀香山舊金山　玖月初叁

○安洋丸　廿叁

日本郵船公司船期

省港澳輪船公司船期告白

丙辰年元月

省港澳船期

禮拜壹日至禮拜六日　由港往省……由省來……

港澳船期

省澳船期